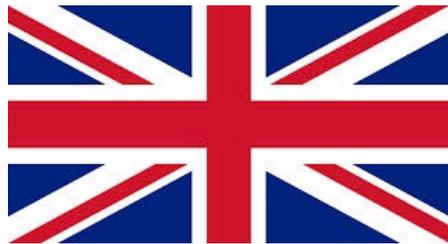
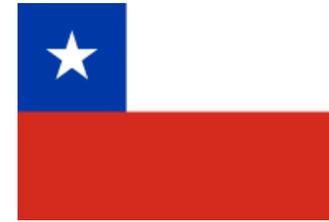
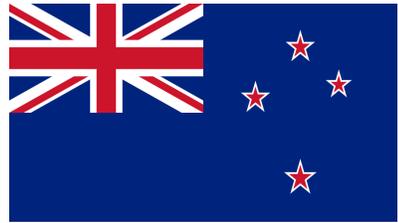
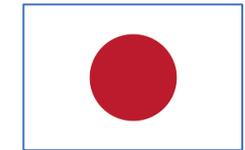


GYMNASIUM OBERHACHING

Schulbesuch im Ausland



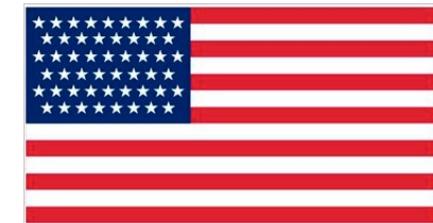
2021/22
aus 10.Klassen: 20 Schüler



davon

4 Schüler 1 Jahr

16 Schüler 1/2 Jahr



Klassenzimmer unter Segeln

gute schulische Leistungen

Offenheit und Neugier

gewisse Reife (Heimweh)

Akzeptanz der Kultur des Gastlandes und der Gastfamilie

Vorbereitung: Organisation



Bayerisches Staatsministerium für
Unterricht und Kultus



<http://www.km.bayern.de/botschafter>



<http://www.bjr.de/themen/internationales.html>



<https://www.assistscholars.org/en/index>

Parlamentarisches
Patenschaftsprogramm

<https://www.bundestag.de/ppp>

(Bewerbungen für 24/25 ab Mai 23)



OFAJ
DFJW

Deutsch Französisches Jugendwerk: Brigitte Sauzay

<https://www.dfjw.org/programme-aus-und-fortbildungen/brigitte-sauzay-programm.html>

Empfehlungsschreiben (letters of recommendation)

rechtzeitig

wenn Versand durch die Schule erforderlich:

mit frankiertem DIN A 4 Kuvert

mit genauen Versandangaben

Transcript of School Records

normalerweise: Übertragung der deutschen Zeugnisnoten nach einem von der Organisation vorgegebenen Schema

Formular der Organisation vorbereiten, mit Zeugnissen und Übertragungsschema zu Fr. Weinberger-Friedrich

(-> offizielle Zeugnisübersetzungen (z.B. zur Unibewerbung) können nicht von der Schule erstellt werden.)

K1 - REQUEST FOR TRANSCR

Students: Please give to your school administrator to complete.

School Administrator Instructions:

To be accepted by YFU, the student is required to submit an official transcript reporting his/her grades for the two most recent years (summer semester only).

Please attach stamped copies of the original transcripts to this form and return both to the student at your earliest convenience. Thank you for your prompt attention.

TRANSLATION OF TRANSCRIPT

In order for high schools to better understand the student's grades, we ask that an official complete this form using the scores below. Please include all academic courses for the last 2 years.

German grading system	1	2	3	4	5	6
	sehr gut	gut	befriedigend	ausreichend	mangelhaft	ungenügend
American grading system	A +	A	B	C	D	F
	excellent	good	satisfactory	sufficient	insufficient	failed



The screenshot shows the website of the Staatsinstitut für Schulqualität und Bildungsforschung München (ISB). The header includes the ISB logo, the institute's name, and navigation links for 'Über das ISB', 'English version', 'Kontakt', and 'Newsletter'. A main navigation bar contains 'Startseite', 'Aktuelles', 'Schularten', 'Grundsatzabteilung', and 'Medienabteilung'. Below this, a secondary navigation bar lists school types: 'Grundschule', 'Mittelschule', 'Förderschulen', 'Schule für Kranke', 'Realschule', and 'Gymnasium'. The breadcrumb trail reads 'Startseite > Gymnasium > Lehrplan'. The main content area is titled 'Lehrplan Gymnasium' and contains the text: 'Hier finden Sie den im Schuljahr 2021/22 gültigen Lehrplan für das Gymnasium in Bayern.' Below this text are three links: 'LehrplanPLUS für die Jahrgangsstufen 5 bis 10 des neuen neunjährigen Gymnasiums einschließlich des LehrplanPLUS für die zukünftigen Jahrgangsstufen 11, 12 und 13', 'Lehrplan für die Jahrgangsstufen 11 und 12 des G8', and 'Lehrplan für die Jahrgangsstufe 10 des G8'. A left sidebar menu lists 'Übersicht', 'Ansprechpartner', 'Lehrplan', 'Materialien', 'Fächer', 'Leistungserhebungen', and 'Oberstufe'.

Orientierung am deutschen Lehrplan für Jgst. 11

<https://www.isb.bayern.de/gymnasium/lehrplan/>



GYMNASIUM OBERHACHING

Unsere Schule

Schullaufbahn

Fächer

Individuelle Förderung

Schulleben



an **Hr. von der Forst** (vonderforst@ohagym.de)

und (CC) **Fr. Weinberger-Friedrich** (weinberger-friedrich@ohagym.de)

formloser Antrag

(Formulierungen: Homepage Gymnasium Oberhaching)

1. auf Beurlaubung (Zeitraum mit Datum angeben)
(bei Rückkehr im Juni/Juli: Besuch des Unterrichts in Deutschland als Gastschüler)
2. ggf. auf Vorrücken auf Probe in die nächsthöhere Jahrgangsstufe

- 1. Halbjahr der 11 Jgst. im Ausland
 - = Schulbesuch des 2. Halbjahres in Deutschland
 - = reguläres Vorrücken in Jgst. 12 mit Zeugnisbemerkung

ganzes Jahr oder 2. Halbjahr im Ausland

- = kein reguläres Vorrücken in Jgst. 12 möglich
- => Vorrücken auf Probe erforderlich

Zeugnis Q 12 -1 entscheidend:

Noten in D,E,M: max. 2x weniger als 5
Punkte

von allen Noten: max. 3x weniger als 5
Punkte

keine 0 Punkte

Informationen über Elternportal

Einladung zur Infoveranstaltung Oberstufe

Fächerwahl/Seminarwahl

läuft über die OSK Herrn Tradt (tradt@ohagym.de) und Frau
Schönebaum (schoenebaum@ohagym.de)

Bestätigung über Schulbesuch im Sekretariat vorlegen

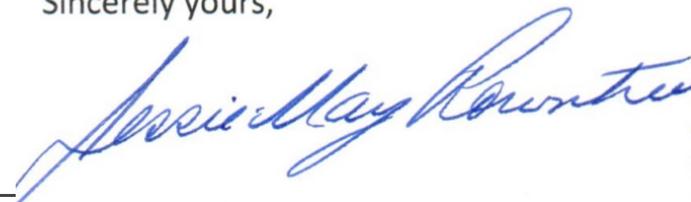
Beleg, dass Schulbesuch
auf dem entsprechenden Niveau stattgefunden hat

datumsgenaue Angabe
des Zeitraums

This letter will certify that the above-named individual was enrolled as an Experience Canada boarding student at XXXX College, 16945 XXXX Avenue XXXX Ontario, Canada L3Y 4X2 from January 6 to April 3, XXXX

If further information is required, please contact the Guidance Office at 905-895-1700 x: 255.

Sincerely yours,



abgelegte Fächer im Abiturzeugnis

nur wenn: kein Zeugnis in Jgst. 11

(wegen Abwesenheit im 2. Hj. oder für das ganze Schuljahr):

abgelegte Fächer: Note aus Jgst. 10

Sprachen:

Bestätigung über erreichtes Niveau nach dem Europäischen Referenzrahmen

Latinum:

nach Jgst. 10 oder 11

bei mindestens Note 'ausreichend' im Jahreszeugnis

gesicherte Kenntnisse:

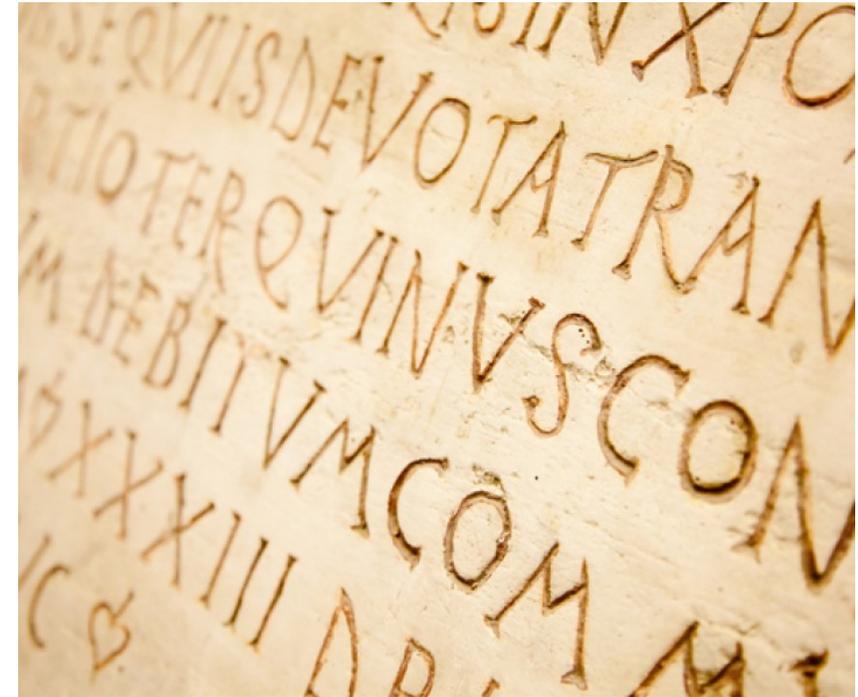
nach Jgst. 9

bei mindestens Note 'ausreichend' im Jahreszeugnis

Kenntnisse:

nach Jgst. 8

bei mindestens Note 'ausreichend' im Jahreszeugnis





GYMNASIUM OBERHACHING

Gymnasium Oberhaching

Naturwissenschaftlich-technologisches
und sprachliches Gymnasium

Kastanienallee 20
82041 Oberhaching

Telefon: 089/ 638668-0
Telefax: 089/ 638668-68

sekretariat@ohagym.de
www.gymnasium-oberhaching.de